

الآلة والأداة وما يتبعهما من الملابس والمرافق والهئات تأليف : معروف الرصافي. تحقيق : عبد الحميد الرشودي(*)

للتحقيق . موجز حياة الرصافي للاستاذ عبد الحميد
الرشودي . المستدرك مما فات للرصافي للدكتور ابراهيم
للسامرائي . ثم فهرس عام .

ولعل للفترة التالية ، الواردة في مقدمة التحقيق :
تلقي مزيدا من الضوء على هذا المؤلف النفيس : (لم
يقف الرصافي في كتابه هذا موقف الناقل للجامد وإنما
بحث في ثناياه آراء ومذهبه للفنوي الذي يدعو إلى
للترخص في وضع الاسماء لاسباب الحضارة الحديثة .
لذا عارض مذهب ابن فارس الذي تعصب وتغالى في
قوله : « ليس لنا اليوم ان نخترع ولا ان نقول غير ما
قالوه ولا أن نقيس قياسا لم يقيسوه » . فمذهب
الرصافي في التقياس أدنى وأقرب إلى مذهب ابن جنى
للقائل : « ما قيس على كلام العرب فهو من
كلام العرب » .

من أصعب المشاكل التي تفترض المهتمين بقضايا
التعريب ، هذه الأيام ، أسماء الآلات والابوات . وذلك
نظرا إلى كثرة المسميات التي حدثت في العصر الحاضر .
ومن هنا تبرز أهمية هذا الكتاب الذي جمع فيه المؤلف
عددا لا يستهان به من أسماء الآلة والأداة وما يتبعهما
من الملابس والمرافق . يقع للكتاب في 520 صفحة من
القطع المتوسط ، وتتصدره مقدمة رائعة ، كتبها المؤلف ،
تتم في عشر صفحات . ثم تأتي صادة للكتاب مرتبة
ترتيباً الفبائيا ، وقد بلغت أربعمئة وأربعين كلمة .
يشرحها المؤلف بإيجاز أو لسهاب حسب ما يتطلبه المقام .

يشتمل للكتاب كذلك على ما يلي :

فهرس الكلمات ، كلمة للاستاذ مصطفى علي ،
رأي للدكتور ابراهيم للسامرائي في الكتاب ، مقدمة

(*) عرض: لسلمو ولد سيدي احمد